**のについて　＊＊＊ずおみください！**

１　では、・・・NPO「かながわ」がでをっています。

２　はにおけるや、などにして、なをいます。

　　あなたのために、がをします。

３　で**するためにながにされることがあります。**

**にされたは、これのではしません。**

にはがあり、あなたのプライバシーをります。

ロシア語

**Просьба ознакомиться!**

**Условия предоставления медицинских переводческих услуг**

**в части соблюдения конфиденциальности персональных данных пациента**

1. В префектуре Канагава отправление устного переводчика в медицинские учреждения осуществляется совместными усилиями префектурного органа, муниципальных органов (городов, поселок и деревни), многих медицинских учреждений, находящихся в префектуре, и некоммерческой организации «МИК Канагава».

2. В рамках соглашения этих организаций в медицинские учреждения на основе их заказов отправляются переводчики, оказывающие устные переводческие услуги, необходимые, в частности, для медицинского осмотра, госпитализации и операции.

3. Для осуществления перевода переводчику могут быть предоставлены необходимые персональные данные пациента. Но они не будут использованы в других целях и переводчик обязан соблюдать конфиденциальность персональных данных пациента.

**をし、にします。**

Подтверждаю свое согласие с вышеизложенным условиями предоставления переводческих услуг.

дата

подпись